

PZE X4



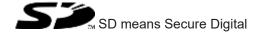
Safety relays

This document is the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for the user's internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Source code from third-party manufacturers or open source software has been used for some components. The relevant licence information is available on the Internet on the Pilz homepage.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



ntroduction	4
/alidity of documentation	4
Jsing the documentation	4
Definition of symbols	4
Safety	
ntended use	
Safety regulations	
Safety assessment	
Jse of qualified personnel	
Narranty and liability	
Disposal	
For your safety	6
Jnit features	7
Safety features	7
Block diagram/terminal configuration	7
Function description	8
nstallation	8
Viring	8
Preparing for operation	9
Operation	10
Status indicators	
	10
Faults – Interference	10
Dimensions in mm	. 11
Fechnical details	11
Safety characteristic data	
,	
Supplementary data	15
Service life graph	
5 1	
Order reference	16
EC declaration of conformity	16

Introduction

Validity of documentation

This documentation is valid for the product PZE X4. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

Using the documentation

This document is intended for instruction. Only install and commission the product if you have read and understood this document. The document should be retained for future reference.

Definition of symbols

Information that is particularly important is identified as follows:



DANGER!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



WARNING!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



CAUTION!

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



NOTICE

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



INFORMATION

This gives advice on applications and provides information on special fea-

Safety

Intended use

The contact expansion module PZE X4 meets the requirements of EN 60947-5-1 and EN 60204-1. It is an expansion module for increasing the number of contacts available on a base unit. Base units are all safety relays with feedback loop.

The max. achievable safety level depends on the base unit. The expansion module may not exceed this. The safety-related characteristic values stated under safety-related characteristic data [14] can only be achieved if the base unit also exhibits these safety characteristic values.

The following is deemed improper use in particular

- Any component, technical or electrical modification to the product,
- Use of the product outside the areas described in this manual,
- ▶ Use of the product outside the technical details (see Technical details [11]).



NOTICE

EMC-compliant electrical installation

The product is designed for use in an industrial environment. The product may cause interference if installed in other environments. If installed in other environments, measures should be taken to comply with the applicable standards and directives for the respective installation site with regard to interference.

Safety regulations

Safety assessment

Before using a device, a safety assessment in accordance with the Machinery Directive is required.

The product as an individual component fulfils the functional safety requirements in accordance with EN ISO 13849 and EN 62061. However, this does not guarantee the functional safety of the overall plant/machine. To achieve the relevant safety level of the overall plant/machine's required safety functions, each safety function needs to be considered separately.

Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by persons who are competent to do so.

A competent person is a qualified and knowledgeable person who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required. To be able to inspect, assess and operate devices, systems and machines, the person has to be informed of the state of the art and the applicable national, European and international laws, directives and standards.

It is the company's responsibility only to employ personnel who

- Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention,
- ▶ Have read and understood the information provided in the section entitled Safety
- ▶ Have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- ▶ The product was used contrary to the purpose for which it is intended,
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual,
- Operating personnel are not suitably qualified,
- ▶ Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

Disposal

- ▶ In safety-related applications, please comply with the mission time T_M in the safety-related characteristic data.
- ▶ When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

For your safety

The unit meets all the necessary conditions for safe operation. However, please note the following:

Note for overvoltage category III: If voltages higher than low voltage (>50 VAC or >120 VDC) are present on the unit, connected control elements and sensors must have a rated insulation voltage of at least 250 V.

Unit features

- ▶ Positive-guided relay outputs:
 - 4 safety contacts (N/O), instantaneous
- LED display for:
 - Switch status of the safety contacts
- ▶ Connection for feedback loop
- ▶ Operation: single-channel

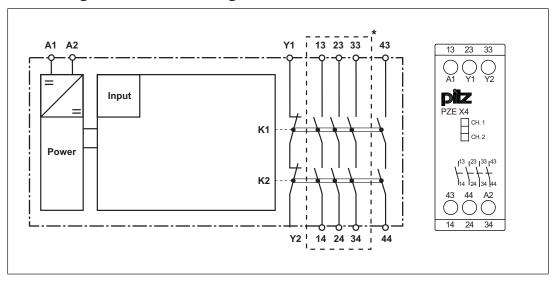
Safety features

The unit meets the following safety requirements:

- ▶ The contact expansion module expands an existing circuit. As the output relays are monitored via the base unit's feedback loop, the safety functions on the existing circuit are transferred to the contact expandsion module.
- ▶ The safety function remains effective in the case of a component failure.
- ▶ Earth fault in the feedback loop: Detected, depending on the base unit that is used.
- ▶ Earth fault in the input circuit:

 The output relays de-energise and the safety contacts open.

Block diagram/terminal configuration



*Safe separation from non-marked area in accordance with EN 60947-1, 6 kV, basic insulation between all safety contacts.

Function description

The contact expansion module PZE X4 is an add-on device without delay-on de-energisation, and it is used to expand a safety circuit. The contact expansion module is driven by a base unit (e. g. emergency stop relay).

- ▶ Functional procedure once the input circuit is closed (e.g. safety contacts on the base unit are closed):
 - The supply voltage is present at input (A1) of the contact expansion module.
 - The safety contacts 13-14, 23-24, 33-34 and 43-44 close.
 - The LEDs "CH.1" and "CH.2" are lit.
- ▶ Functional procedure once the input circuit is opened (e.g. safety contacts on the base unit are opened):
 - The supply voltage is not present at input (A1) of the contact expansion module.
 - Safety contacts 13-14, 23-24, 33-34 and 43-44 are opened redundantly.
 - The LEDs "CH.1" and "CH.2" go out.

Installation

- ▶ The unit should be installed in a control cabinet with a protection type of at least IP54.
- ▶ Use the notch on the rear of the unit to attach it to a DIN rail (35 mm).
- ▶ When installed vertically: Secure the unit by using a fixing element (e.g. retaining bracket or end angle).
- ▶ If more than 2 units are installed next to each other in the control cabinet, leave a distance of at least 6 mm between the units.

Wiring

Please note:

- Information given in the "Technical details [11] must be followed.
- ▶ The outputs 13-14, 23-24, 33-34 and 43-44 are safety contacts.
- ▶ To prevent contact welding, a fuse should be connected before the output contacts (see Technical details [☐ 11]).
- ▶ Calculation of the max. cable length I_{max} in the input circuit:

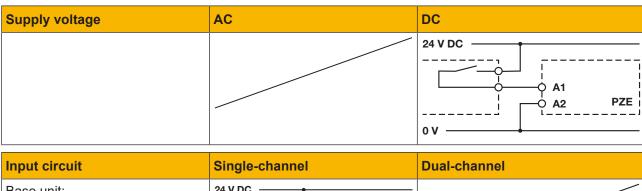
$$I_{max} = \frac{R_{lmax}}{R_l / km}$$

 R_{lmax} = max. overall cable resistance (see Technical details [11]) R_{l} / km = cable resistance/km

- ▶ Use copper wiring with a temperature stability of 60/75 °C.
- ▶ To prevent EMC interferences (particularly common-mode interferences) the measures described in EN 60204-1 must be executed. This includes the separate routing of cables of the control circuits (input, start and feedback loop) from other cables for energy transmission or the shielding of cables, for example.
- Adequate protection must be provided on all output contacts with capacitive and inductive loads.

- ▶ Do not switch low currents using contacts that have been used previously with high currents.
- ▶ The power supply must comply with the regulations for extra low voltages with protective electrical separation (SELV, PELV) in accordance with VDE 0100, Part 410.

Preparing for operation



Input circuit	Single-channel	Dual-channel
Base unit: PNOZ X	24 V DC	
Driven via safety contacts	0 V A1	
Base unit: PNOZmulti or PNOZelog	01 0 A1	
Driven via semiconductor outputs (24 V DC)	0 V A2 PZE	

Feedback loop	Base unit: PNOZ X	Base unit: PNOZmulti or PNOZelog		
Y1, Y2 and Input are inputs on the base unit; they evaluate the feedback loop	Y1 0 Y1 Y2 PZE	24 V DC		

Operation

When the relay outputs are switched on, the mechanical contact on the relay cannot be tested automatically. Depending on the operational environment, measures to detect the non-opening of switching elements may be required under some circumstances.

When the product is used in accordance with the European Machinery Directive, a check must be carried out to ensure that the safety contacts on the relay outputs open correctly. Open the safety contacts of the contact expansion module (switch off outputs of the base unit) and start the base unit again so that the internal diagnostics can check that the safety contacts open correctly

- ▶ for SIL CL 3/PL e at least 1x per month
- ▶ for SIL CL 2/PL d at least 1x per year



NOTICE

The safety function should be checked after initial commissioning and each time the plant/machine is changed. The safety functions may only be checked by qualified personnel.

Status indicators

LEDs indicate the status and errors during operation:



LED on



CH.1

Safety contacts of channel 1 are closed.



CH.2

Safety contacts of channel 2 are closed.

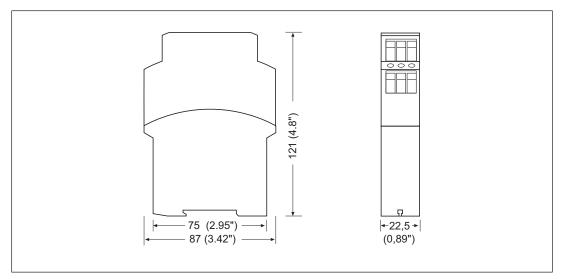
Faults - Interference

By closing or interrupting the input circuit you can check whether the unit switches on or off correctly.

For safety reasons, the unit cannot be started if the following faults are present:

- Contact malfunction: As the contact block is connected to a base unit, reactivation will not be possible if the contacts have welded after the input circuit has opened.
- Den circuit, short circuit or earth fault (e.g. in the input circuit)

Dimensions in mm



Technical details

General	
Certifications	CCC, CE, EAC (Eurasian), TÜV, cULus Listed
Electrical data	
Supply voltage	
Voltage	24 V
Kind	DC
Voltage tolerance	-15 %/+10 %
Output of external power supply (DC)	2,5 W
Residual ripple DC	20 %
Duty cycle	100 %
Max. inrush current impulse	
Current pulse, A1	1,7 A
Pulse duration, A1	1 ms
Inputs	
Number	1
Voltage at	
Input circuit DC	24 V
Current at	
Input circuit DC	95 mA
Max. overall cable resistance Rlmax	
Single-channel at UB DC	30 Ohm
Relay outputs	
Number of output contacts	
Safety contacts (N/O), instantaneous	4
Max. short circuit current IK	1 kA
Utilisation category	
In accordance with the standard	EN 60947-4-1

Relay outputs	
Utilisation category of safety contacts	
AC1 at	240 V
Min. current	0,01 A
Max. current	6 A
Max. power	1500 VA
DC1 at	24 V
Min. current	0,01 A
Max. current	6 A
Max. power	150 W
Utilisation category	
In accordance with the standard	EN 60947-5-1
Utilisation category of safety contacts	
AC15 at	230 V
Max. current	5 A
DC13 (6 cycles/min) at	24 V
Max. current	5 A
Utilisation category in accordance with UL	
Voltage	240 V AC G.U. (same polarity)
With current	6 A
Voltage	24 V DC G. U.
With current	6 A
Pilot Duty	R300
External contact fuse protection, safety contacts	
In accordance with the standard	EN 60947-5-1
Max. melting integral	260 A²s
Blow-out fuse, quick	10 A
Blow-out fuse, slow	6 A
Blow-out fuse, gG	10 A
Circuit breaker 24V AC/DC, characteristic B/C	6 A
Contact material	AgCuNi + 0,2 μm Au
Conventional thermal current while loading several contacts	
Ith per contact at UB DC; AC1: 240 V, DC1: 24 V	
Conv. therm. current with 1 contact	6 A
Conv. therm. current with 2 contacts	6 A
Conv. therm. current with 3 contacts	5 A
Conv. therm. current with 4 contacts	4 A
Times	
Switch-on delay	
With automatic start after power on typ.	30 ms
With automatic start after power on max.	50 ms

T	
Times	
Delay-on de-energisation	
With E-STOP typ.	30 ms
With E-STOP max.	50 ms
With power failure typ.	30 ms
With power failure max.	50 ms
Supply interruption before de-energisation	20 ms
Environmental data	
Climatic suitability	EN 60068-2-78
Ambient temperature	
Temperature range	-10 - 55 °C
Storage temperature	
Temperature range	-40 - 85 °C
Climatic suitability	
Humidity	93 % r. h. at 40 °C
Condensation during operation	Not permitted
EMC	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1
Vibration	
In accordance with the standard	EN 60068-2-6
Frequency	10 - 55 Hz
Amplitude	0,35 mm
Airgap creepage	0,00 11111
In accordance with the standard	EN 60947-1
Overvoltage category	III
Pollution degree	2
Rated insulation voltage	250 V
Rated impulse withstand voltage	6 kV
Protection type	O KA
Housing	IP40
Terminals	IP20
	IP54
Mounting area (e.g. control cabinet) Mechanical data	IF54
Mounting position	Any
Mechanical life	10,000,000 cycles
Material	
Bottom	PPO UL 94 V0
Front	ABS UL 94 V0
Тор	PPO UL 94 V0
Connection type	Screw terminal
Mounting type	Fixed
Conductor cross section with screw terminals	
1 core flexible	0,2 - 4 mm², 24 - 10 AWG
2 core with the same cross section, flexible with crimp connectors, no plastic sleeve	0,2 - 2,5 mm², 24 - 14 AWG
2 core with the same cross section, flexible without crimp connectors or with TWIN crimp connectors	0,2 - 2,5 mm², 24 - 14 AWG

Mechanical data		
Torque setting with screw terminals	0,6 Nm	
Stripping length with screw terminals	8 mm	
Dimensions		
Height	87 mm	
Width	22,5 mm	
Depth	121 mm	
Weight	175 g	

Where standards are undated, the 2020-07 latest editions shall apply.

Safety characteristic data



NOTICE

You must comply with the safety characteristic data in order to achieve the required safety level for your plant/machine.

Operating mode	EN ISO 13849-1: 2015	EN ISO 13849-1: 2015	EN 62061 SIL CL	EN 62061 PFH _D [1/h]	IEC 61511 SIL	IEC 61511 PFD	EN ISO 13849-1: 2015
	PL	Category					T _M [year]
_	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,31E-09	SIL 3	2,03E-06	20

Explanatory notes for the safety-related characteristic data:

- ▶ The SIL CL value in accordance with EN 62061 corresponds to the SIL value in accordance with EN 61508.
- ▶ T_M is the maximum mission time in accordance with EN ISO 13849-1. The value also applies as the retest interval in accordance with EN 61508-6 and IEC 61511 and as the proof test interval and mission time in accordance with EN 62061.

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



INFORMATION

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.

Supplementary data



CAUTION!

It is essential to consider the relay's service life graphs. The relay outputs' safety-related characteristic data is only valid if the values in the service life graphs are met.

The PFH value depends on the switch frequency and the load of the relay output. If the service life graphs are not accessible, the stated PFH value can be used irrespective of the switch frequency and the load, as the PFH value already considers the relay's B10d value as well as the failure rates of the other components.

Service life graph

The service life graphs indicate the number of cycles from which failures due to wear must be expected. The wear is mainly caused by the electrical load; the mechanical load is negligible.

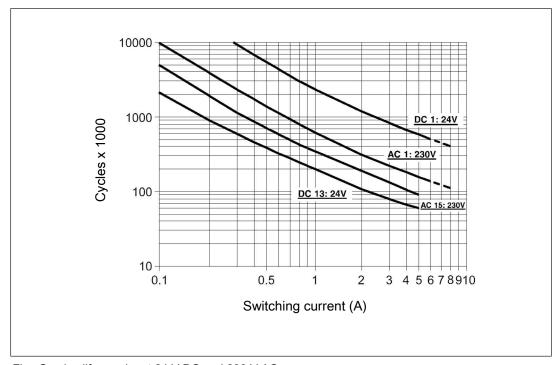


Fig.: Service life graphs at 24 V DC and 230 V AC

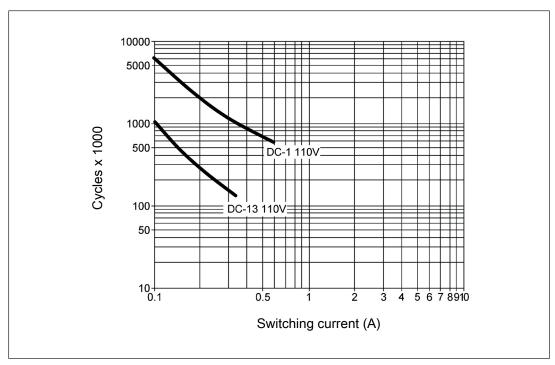


Fig.: Service life graphs at 110 V DC

Example

Inductive load: 0.2 A

▶ Utilisation category: AC15

▶ Contact service life: 2 000 000 cycles

Provided the application to be implemented requires fewer than 2 000 000 cycles, the PFH value (see Technical details [11]) can be used in the calculation.

To increase the service life, sufficient spark suppression must be provided on all output contacts. With capacitive loads, any power surges that occur must be noted. With DC contactors, use flywheel diodes for spark suppression.

Order reference

Product type	Features	Connection type	Order no.
PZE X4	24 VDC	Screw terminals	774585

EC declaration of conformity

This product/these products meet the requirements of the directive 2006/42/EC for machinery of the European Parliament and of the Council. The complete EC Declaration of Conformity is available on the Internet at www.pilz.com/support/downloads.

Representative: Norbert Fröhlich, Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Germany

Technical support is available from Pilz round the clock.

Brazil

+55 11 97569-2804

Canada

+1 888 315 7459

Mexico

+52 55 5572 1300 USA (toll-free)

+1 877-PILZUSA (745-9872)

Asia

China

+86 21 60880878-216

Japan

+81 45 471-2281 South Korea

+82 31 778 3300

Australia

+61 3 95600621

Europe

Austria

+43 1 7986263-0

Belgium, Luxembourg

+32 9 3217570

France

+33 3 88104003

Germany

+49 711 3409-444

Ireland

+353 21 4804983

Italy, Malta

+39 0362 1826711

Scandinavia

+45 74436332

Spain

+34 938497433

Switzerland

+41 62 88979-32

The Netherlands

+31 347 320477

Turkey

+90 216 5775552

United Kingdom

+44 1536 462203

You can reach our international hotline on:

+49 711 3409-444 support@pilz.com

Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies.

Offices and production facilities are ecologically designed, environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers sustainability, plus the security of using energy-efficient

products and environmentally-friendly solutions.











rww, rww, rww, rhbb, rhb , CHRE", CMSE", InduraNET p", Leansafe", Master of Safety", Master of Security", PAS4000°, PAScal", PASconfig", PIL", PIT", PLID", PMCprino", PMCprotego", PMCterdoo", PMC PMI", PNOZ", PRBT", PRGM®, PRIO", PRGM®, PROS", PRGM®, PSS®, PVIS", SafetyBUS p", SafetyEYE", SafetyBYE", THE SPIRIT OF SAFETY® are registered and protected tradema

We are represented internationally. Please refer to our homepage www.pilz.com for further details or contact our headquarters.

